



**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
..... 12 / 12 / 2012 .....

ម៉ោង (Time/Heure): ..... 16 : 00 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge  
du dossier: ..... U.C.I.A. A.T.U.N. ....

E254

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**TRIAL CHAMBER**

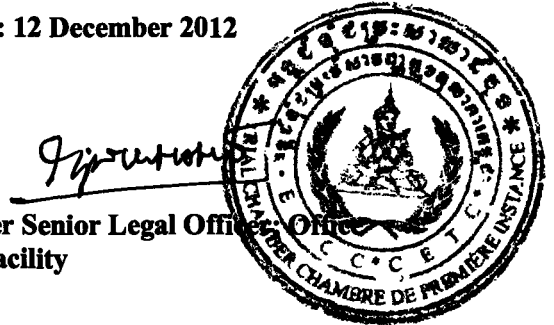
សាធារណៈ / Public

**TO: IENG Sary Defence; Co-Prosecutors; Civil Party Lead Co-Lawyers, Case 002**

**Date: 12 December 2012**

**FROM: Nil Nonn, President, Trial Chamber;**

**CC: All judges of the Trial Chamber; Trial Chamber Senior Legal Officer of Administration; Chief of ECCC Detention Facility**



**SUBJECT: Order for Submissions**

The Trial Chamber notes that, without prior authorization of the Chamber, the IENG Sary Defence has directed its case manager to audio-record the Accused and conversations with the Accused's treating physician (see e.g. E248.1) and to file logs of these observations. The Chamber orders the IENG Sary Defence to stop the audio-recording immediately. If the IENG Sary Defence wishes to resume audio recording of the Accused and/or his treating physician, the IENG Sary Defence shall seek leave pursuant to Internal Rule 92 specifying the reasons such practices are permissible under the ECCC legal framework. The submission should be 10 pages or less in English and is due on 14 December 2012. The OCP and Civil Parties are authorized to file responses by 21 December 2012. Responses will not be accepted from the NUON Chea and KHIEU Samphan Defence teams as they are not directly affected. Any further such observations of IENG Sary's condition, whether based on audio-recordings, video recordings, the observations of the IENG Sary Defence team, or otherwise, are prohibited until the permissibility of these practices is resolved by the Trial Chamber.